

Niniejsze wskazówki bezpieczeństwa zostały przygotowane na podstawie wymogów Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR). Mają one na celu ochronę użytkowników przed zagrożeniami wynikającymi z niewłaściwego stosowania. Ostrzeżenia zostały sformułowane w sposób prosty i zrozumiały, z myślą o osobach starszych oraz z ograniczeniami ruchowymi.

#### Analiza ryzyka:

Zestaw zawiera elementy wykonane z twardego tworzywa sztucznego, które mogą pęknąć przy upadku i stanowić ryzyko skaleczenia. Małe części mogą stwarzać zagrożenie zadławienia przy połknięciu. Produkt nie jest przeznaczony do celów użytkowych, lecz wyłącznie dekoracyjnych lub kolekcjonerskich. Nie należy go używać jako zabawki.

#### Instrukcja bezpiecznego używania:

Produkt należy przechowywać poza zasięgiem dzieci poniżej 14 roku życia. Używać wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem – jako ozdobę lub element kolekcjonerski. Unikać kontaktu z ostrymi przedmiotami i twardymi powierzchniami, które mogą spowodować uszkodzenie powierzchni kul. Nie wystawiać na długotrwałe działanie promieni słonecznych.

#### Utylizacja:

Zużyty produkt należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki odpadów z tworzyw sztucznych. Nie należy wyrzucać do odpadów zmieszanych. Zaleca się demontaż i selektywną segregację materiałów w miarę możliwości. Prawidłowa utylizacja zmniejsza wpływ na środowisko.

#### English

These safety instructions have been prepared in accordance with Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR). They aim to protect users from hazards resulting from improper use. Warnings are presented in a simple and clear manner, with consideration for elderly persons and those with limited mobility.

#### Risk Analysis:

The set contains items made of hard plastic that may break if dropped, posing a risk of cuts. Small parts may present a choking hazard if swallowed. This product is intended for decorative or collectible use only. It should not be used as a toy or for play purposes.

#### Safe Use Instructions:

Keep the product out of reach of children under 14 years of age. Use only as intended — for display or collection. Avoid contact with sharp objects and hard surfaces that may scratch or damage the spheres. Do not expose to prolonged direct sunlight.

#### Disposal:

Dispose of the used product at an appropriate plastic waste collection point. Do not throw it into general household waste. Disassemble and separate materials for recycling where possible. Proper disposal helps minimize environmental impact.

#### Čeština

Tato bezpečnostní doporučení byla připravena v souladu s nařízením (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR). Jejich cílem je chránit uživatele před nebezpečími vyplývajícími z nesprávného používání. Varování jsou formulována jednoduše a srozumitelně, s ohledem na starší osoby a osoby s omezenou pohyblivostí.

#### Analýza rizik:

Sada obsahuje předměty z tvrdého plastu, které se při pádu mohou rozbít a způsobit poranění. Malé části mohou představovat riziko udušení při spolknutí. Výrobek je určen výhradně k dekorativnímu nebo sběratelskému účelu. Není vhodný jako hračka.

#### Pokyny pro bezpečné použití:

Uchovávejte mimo dosah dětí mladších 14 let. Používejte pouze podle určení — jako dekoraci nebo sběratelský předmět. Vyhněte se kontaktu s ostrými předměty a tvrdými povrchy, které by mohly koule poškodit. Nevystavujte dlouhodobě přímému slunečnímu světlu.

#### Likvidace:

Vyhoďte výrobek jako plastový odpad v souladu s místními předpisy. Nevhazujte do smíšeného odpadu. V případě možnosti oddělte jednotlivé části k recyklaci. Správná likvidace pomáhá chránit životní prostředí.

#### Slovenčina

Tieto bezpečnostné pokyny boli vypracované v súlade s nariadením (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR). Ich cieľom je chrániť používateľov pred rizikami vyplývajúcimi z nesprávneho používania. Upozornenia sú formulované jednoducho a zrozumiteľne, s ohľadom na starších ľudí a osoby so zníženou pohyblivosťou.

#### Analýza rizík:

Súprava obsahuje predmety z tvrdého plastu, ktoré sa môžu pri páde zlomiť a spôsobiť poranenie. Malé časti môžu pri prehltnutí predstavovať riziko udusenía. Výrobok je určený len na dekoratívne alebo zberateľské účely. Nesmie sa používať ako hračka.

#### Návod na bezpečné používanie:

Uchováajte mimo dosahu detí mladších ako 14 rokov. Používajte len podľa určenia — ako ozdobu alebo zberateľský predmet.

Zabráňte kontaktu s ostrými predmetmi a tvrdými povrchmi, ktoré môžu spôsobiť poškodenie guľičiek. Nevystavujte dlhodobému slnečnému žiareniu.

#### **Likvidácia:**

Likvidujte výrobok ako plastový odpad v súlade s miestnymi predpismi. Nevhadzujte ho do zmiešaného komunálneho odpadu.

Ak je to možné, rozdeľte materiály a odovzdajte ich na recykláciu. Správna likvidácia prispieva k ochrane životného prostredia.

---

#### **Deutsch**

**Diese Sicherheitshinweise wurden gemäß der Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit (GPSR) erstellt. Sie dienen dem Schutz der Nutzer vor Gefahren durch unsachgemäße Verwendung. Die Warnhinweise sind einfach und verständlich formuliert, insbesondere für ältere Menschen und Personen mit eingeschränkter Mobilität.**

#### **Risikobewertung:**

Das Set enthält Gegenstände aus hartem Kunststoff, die bei einem Sturz brechen und Schnittverletzungen verursachen können. Kleine Teile können bei Verschlucken eine Erstickungsgefahr darstellen.

Das Produkt ist ausschließlich für dekorative oder sammlerische Zwecke vorgesehen. Es darf nicht als Spielzeug verwendet werden.

#### **Sichere Verwendung:**

Außerhalb der Reichweite von Kindern unter 14 Jahren aufbewahren. Nur bestimmungsgemäß verwenden — als Dekoration oder Sammlerstück.

Kontakt mit scharfen Gegenständen und harten Oberflächen vermeiden, da diese die Kugeln beschädigen können. Nicht längere Zeit direkter Sonneneinstrahlung aussetzen.

#### **Entsorgung:**

Entsorgen Sie das Produkt als Kunststoffabfall gemäß den örtlichen Vorschriften. Nicht im Hausmüll entsorgen. Trennen Sie die Materialien zur Wiederverwertung, wenn möglich. Eine umweltgerechte Entsorgung schont die Umwelt.

---

#### **Українська**

**Ці інструкції з безпеки підготовлено відповідно до Регламенту (ЄС) 2023/988 про загальну безпеку продукції (GPSR). Вони мають на меті захистити користувачів від ризиків, пов'язаних з неправильним використанням. Попередження сформульовані простою і зрозумілою мовою, з урахуванням потреб людей похилого віку та осіб з обмеженою рухливістю.**

#### **Аналіз ризиків:**

Набір містить вироби з твердого пластику, які можуть

розбитися при падінні та спричинити порізи. Невеликі частини становлять ризик удушення при випадковому проковтуванні.

Продукт призначений лише для декоративного або колекційного використання. Його не слід використовувати як іграшку.

#### **Інструкція з безпечного використання:**

Зберігати у недоступному для дітей віком до 14 років місці. Використовувати виключно за призначенням — як прикрасу або колекційний предмет.

Уникати контакту з гострими предметами та твердими поверхнями, що можуть пошкодити кулі. Не залишати під прямими сонячними променями на тривалий час.

#### **Утилізація:**

Утилізувати як пластикове сміття згідно з місцевими нормами. Не викидати у змішані побутові відходи. Рекомендується попередньо розділити матеріали для переробки. Правильна утилізація допомагає зберегти довкілля.

---

#### **Română**

**Aceste instrucțiuni de siguranță au fost redactate în conformitate cu Regulamentul (UE) 2023/988 privind siguranța generală a produselor (GPSR). Scopul lor este de a proteja utilizatorii de riscurile generate de utilizarea necorespunzătoare. Avertismentele sunt formulate într-un mod simplu și clar, ținând cont de persoanele în vârstă și cele cu mobilitate redusă.**

#### **Analiza riscurilor:**

Setul conține obiecte din plastic dur care pot crăpa la impact și pot provoca tăieturi. Piesele mici pot reprezenta un pericol de sufocare dacă sunt înghițite. Produsul este destinat exclusiv utilizării decorative sau de colecție. Nu este un obiect de joacă.

#### **Instrucțiuni de utilizare în siguranță:**

A se păstra departe de copiii sub 14 ani. A se utiliza doar conform scopului declarat — ca decor sau obiect de colecție.

Evitați contactul cu suprafețe aspre și obiecte tăioase. Nu expuneți produsul la lumina directă a soarelui pe perioade lungi.

#### **Eliminare:**

Eliminați produsul ca deșeu din plastic conform reglementărilor locale. Nu aruncați în coșul de gunoi menajer.

Se recomandă demontarea și sortarea materialelor pentru reciclare. Eliminarea corectă protejează mediul.

---

#### **Magyar**

**Ezen biztonsági útmutató az (EU) 2023/988 rendelet – az általános termékbiztonságról szóló szabályozás – alapján készült. Célja, hogy megóvja a felhasználókat a nem rendeltetésszerű használatból eredő veszélyektől.**

**A figyelmeztetések egyszerűen és érthetően lettek megfogalmazva, különös tekintettel az idősekre és mozgáskorlátozott személyekre.**

#### **Kockázatelemzés:**

A készlet kemény műanyagból készült elemeket tartalmaz, amelyek leeséskor eltörhetnek, és sérülést okozhatnak. A kis alkatrészek lenyelés esetén fulladásveszélyt jelenthetnek. A termék kizárólag dekorációs vagy gyűjtői célra szolgál. Nem játék, és nem használható gyermekek szórakoztatására.

#### **Biztonságos használati útmutató:**

Tartsa távol 14 év alatti gyermekektől. Csak rendeltetésszerűen használja — dekorációként vagy gyűjtemény részeként. Kerülje az éles tárgyakkal való érintkezést és a kemény felületeket, amelyek károsíthatják a gömböket. Ne tegye ki tartós napfénynek.

#### **Ártalmatlanítás:**

A terméket a helyi előírásoknak megfelelően műanyag hulladékként kell ártalmatlanítani. Ne dobja a kommunális szemétbe. Lehetőség szerint válassza szét az anyagokat újrahasznosítás céljából. A megfelelő hulladékkezelés védi a környezetet.

#### **Български**

**Настоящите указания за безопасност са изготвени в съответствие с Регламент (ЕС) 2023/988 относно общата безопасност на продуктите (GPSR). Те имат за цел да предпазят потребителите от рискове, произтичащи от неправилна употреба. Предупрежденията са формулирани по ясен и разбираем начин, с оглед на възрастни хора и лица с ограничена подвижност.**

#### **Анализ на риска:**

Комплектът съдържа елементи от твърда пластмаса, които могат да се счупят при падане и да причинят порязвания. Малките части представляват риск от задавяне при поглъщане. Продуктът е предназначен само за декоративна или колекционерска употреба. Не трябва да се използва като играчка.

#### **Инструкция за безопасна употреба:**

Съхранявайте продукта далеч от деца под 14 години. Използвайте го само по предназначение — като украса или колекционерски предмет. Избягвайте контакт с остри предмети и твърди повърхности, които могат да повредят повърхността на топките. Не излагайте на продължително пряко слънчево греене.

#### **Изхвърляне:**

Изхвърляйте продукта като пластмасов отпадък

съгласно местните разпоредби. Не го изхвърляйте в битовия отпадък.

Препоръчва се разделяне на материалите за рециклиране, ако е възможно. Правилното изхвърляне спомага за опазване на околната среда.

#### **Ελληνικά**

**Οι παρούσες οδηγίες ασφαλείας έχουν συνταχθεί σύμφωνα με τον Κανονισμό (ΕΕ) 2023/988 σχετικά με τη γενική ασφάλεια των προϊόντων (GPSR). Σκοπός τους είναι να προστατεύσουν τους χρήστες από κινδύνους που προκύπτουν από ακατάλληλη χρήση. Οι προειδοποιήσεις διατυπώνονται με απλό και κατανοητό τρόπο, λαμβάνοντας υπόψη ηλικιωμένα άτομα και άτομα με κινητικές δυσκολίες.**

#### **Ανάλυση κινδύνου:**

Το σετ περιλαμβάνει αντικείμενα από σκληρό πλαστικό που ενδέχεται να σπάσουν αν πέσουν, προκαλώντας τραυματισμούς. Τα μικρά εξαρτήματα ενέχουν κίνδυνο πνιγμού εάν καταποθούν. Το προϊόν προορίζεται αποκλειστικά για διακοσμητική ή συλλεκτική χρήση. Δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως παιχνίδι.

#### **Οδηγίες ασφαλούς χρήσης:**

Φυλάξτε το προϊόν μακριά από παιδιά κάτω των 14 ετών. Χρησιμοποιείτε μόνο σύμφωνα με τον προορισμό του — ως διακοσμητικό ή συλλεκτικό αντικείμενο. Αποφύγετε την επαφή με αιχμηρά αντικείμενα και σκληρές επιφάνειες που μπορεί να προκαλέσουν φθορά στις σφαίρες. Μην το εκθέτετε σε παρατεταμένη ηλιακή ακτινοβολία.

#### **Απόρριψη:**

Απορρίψτε το προϊόν ως πλαστικό απόβλητο σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς. Μην το πετάτε στα κοινά απορρίμματα. Εφόσον είναι δυνατόν, διαχωρίστε τα υλικά για ανακύκλωση. Η σωστή απόρριψη προστατεύει το περιβάλλον.

#### **Lietuvių**

**Šios saugos instrukcijos parengtos vadovaujantis Reglamentu (ES) 2023/988 dėl bendrojo produktų saugumo (GPSR). Jos skirtos apsaugoti naudotojus nuo pavojų, kylančių dėl netinkamo naudojimo. Įspėjimai pateikti paprastai ir aiškiai, atsižvelgiant į vyresnio amžiaus bei riboto judumo asmenų poreikius.**

#### **Rizikos analizė:**

Rinkinyje yra kietos plastmasės elementų, kurie nukritę gali sudužti ir sužeisti. Mažos detalės kelia užspringimo pavojų, jei būtų prarytos. Produktas skirtas tik dekoratyviniam ar kolekciniam naudojimui. Jis neturėtų būti naudojamas kaip žaislas.

### Saugus naudojimas:

Laikyti vaikams iki 14 metų nepasiekiamoje vietoje.

Naudoti tik pagal paskirtį — kaip dekoraciją arba kolekcinį objektą.

Vengti kontakto su aštriais daiktais ir kietais paviršiais, galinčiais pažeisti paviršių. Nelaikyti ilgai tiesioginiuose saulės spinduliuose.

### Atliekų tvarkymas:

Produktą šalinti kaip plastiko atliekas pagal vietinius reikalavimus. Nemesti į buitinių atliekų konteinerį.

Jei įmanoma, atskirkite medžiagas perdirbimui. Tinkamas šalinimas padeda saugoti aplinką.

---

### Latviešu

Šie drošības norādījumi ir sagatavoti saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (ES) 2023/988 par vispārējo produktu drošību (GPSR). Tie paredzēti lietotāju aizsardzībai pret riskiem, kas var rasties nepareizas lietošanas rezultātā. Brīdinājumi formulēti vienkārši un saprotami, ņemot vērā gados vecākus cilvēkus un personas ar ierobežotām pārvietošanās spējām.

### Riska analīze:

Komplekts satur cietas plastmasas priekšmetus, kas, nokrītot, var saplīst un radīt traumas. Mazas detaļas var radīt nosmakšanas risku, ja tās tiek norītas. Izstrādājums paredzēts tikai dekoratīviem vai kolekcionēšanas nolūkiem. Tas nav domāts kā rotaļlieta.

### Lietošanas instrukcija:

Uzglabāt bērniem līdz 14 gadu vecumam nepieejamā vietā. Lietot tikai paredzētajam mērķim — kā dekorāciju vai kolekcionējamu priekšmetu. Izvairieties no saskares ar asiem priekšmetiem un cietām virsmām, kas var sabojāt bumbiņu virsmu. Neatstājiet tiešos saules starus ilgstoši.

### Utilizācija:

Izmetiet izstrādājumu kā plastmasas atkritumus, ievērojot vietējos noteikumus. Nemest sadzīves atkritumos. Iespēju robežās atdaliet materiālus pārstrādei. Pareiza izmešana palīdz aizsargāt vidi.

---

Nämä turvallisuusohjeet on laadittu EU:n asetuksen 2023/988 mukaisesti, joka koskee yleistä tuoteturvallisuutta (GPSR). Niiden tarkoituksena on suojella käyttäjiä vaaroilta, jotka johtuvat väärinkäytöstä. Varoitukset on muotoiltu selkeästi ja yksinkertaisesti, erityisesti iäkkäitä ja liikuntarajoitteisia henkilöitä ajatellen.

### Riskianalyysi:

Sarja sisältää kovamuovisia esineitä, jotka voivat rikkoutua pudotessaan ja aiheuttaa viiltohaavoja. Pienet osat voivat aiheuttaa tukehtumisvaaran, jos ne niellään.

Tuote on tarkoitettu vain koriste- tai keräilykäyttöön. Sitä ei saa käyttää leluna.

### Turvallisen käytön ohjeet:

Pidä tuote poissa alle 14-vuotiaiden lasten ulottuvilta.

Käytä vain tuotteen alkuperäiseen tarkoitukseen — koristeena tai keräilyesineenä.

Vältä kosketusta teräviin esineisiin ja koviin pintoihin, jotka voivat vahingoittaa pintaa. Älä altista pitkäaikaiselle auringonvalolle.

### Hävittäminen:

Hävitä tuote muovijätteenä paikallisten määräysten mukaisesti. Älä hävitä sekajätteen joukossa.

Erottele materiaalit kierrätystä varten, jos mahdollista.

Oikea hävittäminen auttaa suojelemaan ympäristöä.

---

### Hrvatski

Ove sigurnosne upute pripremljene su u skladu s Uredbom (EU) 2023/988 o općoj sigurnosti proizvoda (GPSR). Cilj im je zaštititi korisnike od rizika koji proizlaze iz nepravilne uporabe. Upozorenja su izrađena jednostavno i razumljivo, uzimajući u obzir starije osobe i osobe s ograničenom pokretljivošću.

### Analiza rizika:

Set sadrži predmete od tvrde plastike koji se mogu razbiti pri padu i uzrokovati ozljede. Mali dijelovi predstavljaju opasnost od gušenja ako se progutaju. Proizvod je namijenjen isključivo za ukrasnu ili kolekcionarsku upotrebu. Nije namijenjen za igru ili kao igračka.

### Upute za sigurnu uporabu:

Čuvajte proizvod izvan dohvata djece mlađe od 14 godina. Koristite ga isključivo u svrhu za koju je namijenjen — kao ukras ili kolekcionarski predmet. Izbjegavajte kontakt s oštrim predmetima i tvrdim površinama koje mogu oštetiti kuglice. Ne izlažite proizvod dugotrajnom izravnom sunčevom svjetlu.

### Zbrinjavanje:

Proizvod zbrinite kao plastični otpad u skladu s lokalnim propisima. Nemojte ga odlagati u miješani komunalni otpad.

Ako je moguće, odvojite materijale radi reciklaže.

Pravilno zbrinjavanje pomaže u zaštiti okoliša.

---

### Slovenščina

Ta varnostna navodila so bila pripravljena v skladu z Uredbo (EU) 2023/988 o splošni varnosti proizvodov (GPSR). Namenjena so zaščiti uporabnikov pred nevarnostmi, ki izhajajo iz nepravilne uporabe. Opozorila so oblikovana preprosto in razumljivo, z mislijo na starejše in osebe z omejeno mobilnostjo.

### Analiza tveganja:

Komplet vsebuje predmete iz trde plastike, ki se lahko ob

padcu razbijejo in povzročijo poškodbe. Majhni deli predstavljajo nevarnost zadušitve, če jih pogoltnejo. Izdelek je namenjen izključno za dekorativno ali zbirateljsko uporabo. Ni primeren za igro ali kot igrača.

#### **Navodila za varno uporabo:**

Hranite izdelek izven dosega otrok, mlajših od 14 let. Uporabljajte ga le za predviden namen — kot dekoracijo ali zbirateljski predmet. Izogibajte se stiku z ostrimi predmeti in trdimi površinami, ki lahko poškodujejo kroglice. Ne izpostavljajte izdelka dolgotrajni neposredni sončni svetlobi.

#### **Odstranjevanje:**

Izdelek odstranite kot plastične odpadke v skladu z lokalnimi predpisi. Ne odlagajte ga v mešane gospodinske odpadke. Če je mogoče, ločite materiale za reciklažo. Pravilno odstranjevanje pomaga varovati okolje.

---

#### **Français**

**Ces consignes de sécurité ont été rédigées conformément au Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits (GPSR). Elles visent à protéger les utilisateurs contre les dangers liés à une utilisation inappropriée. Les avertissements sont formulés de manière simple et claire, en tenant compte des personnes âgées et des personnes à mobilité réduite.**

#### **Analyse des risques :**

L'ensemble contient des éléments en plastique dur qui peuvent se casser en cas de chute et provoquer des blessures. Les petites pièces présentent un risque d'étouffement si elles sont avalées. Le produit est destiné exclusivement à un usage décoratif ou de collection. Il ne doit pas être utilisé comme jouet.

#### **Instructions d'utilisation en toute sécurité :**

Tenir hors de portée des enfants de moins de 14 ans. Utiliser uniquement à des fins décoratives ou de collection. Éviter le contact avec des objets tranchants et des surfaces dures susceptibles d'endommager les sphères. Ne pas exposer le produit à une lumière solaire directe prolongée.

#### **Élimination :**

Jeter le produit comme un déchet plastique conformément aux réglementations locales. Ne pas le jeter avec les ordures ménagères. Séparer les matériaux pour le recyclage si possible. Une élimination appropriée contribue à la protection de l'environnement.

---

#### **Español**

Estas instrucciones de seguridad han sido redactadas de

**acuerdo con el Reglamento (UE) 2023/988 sobre la seguridad general de los productos (GPSR). Su objetivo es proteger a los usuarios frente a riesgos derivados del uso inadecuado. Las advertencias están formuladas de manera sencilla y clara, teniendo en cuenta a las personas mayores y a las personas con movilidad reducida.**

#### **Análisis de riesgos:**

El set contiene elementos de plástico duro que pueden romperse al caer y causar lesiones. Las piezas pequeñas presentan un riesgo de asfixia si se ingieren. El producto está destinado únicamente a fines decorativos o de colección. No debe utilizarse como juguete.

#### **Instrucciones de uso seguro:**

Mantener el producto fuera del alcance de niños menores de 14 años. Utilizar únicamente con el propósito previsto, como objeto decorativo o de colección. Evitar el contacto con objetos afilados y superficies duras que puedan dañar las esferas. No exponer a la luz solar directa durante períodos prolongados.

#### **Eliminación:**

Desechar el producto como residuo plástico de acuerdo con la normativa local. No tirar a la basura doméstica. Si es posible, separar los materiales para su reciclaje. Una eliminación adecuada ayuda a proteger el medio ambiente.

---

#### **Svenska**

**Dessa säkerhetsanvisningar har tagits fram i enlighet med förordning (EU) 2023/988 om allmän produktsäkerhet (GPSR). Syftet är att skydda användare från risker vid felaktig användning. Varningarna är utformade på ett enkelt och tydligt sätt, med hänsyn till äldre personer och personer med nedsatt rörlighet.**

#### **Risikanalys:**

Setet innehåller delar i hårdplast som kan gå sönder vid fall och orsaka skador. Små delar utgör kvävningsrisk om de sväljs. Produkten är endast avsedd för dekorativt eller samlarbruk. Den ska inte användas som leksak.

#### **Instruktioner för säker användning:**

Förvara utom räckhåll för barn under 14 år. Använd endast enligt avsedd funktion — som dekoration eller samlarföremål. Undvik kontakt med vassa föremål och hårda ytor som kan skada ytan. Utsätt inte för långvarig direkt solljus.

#### **Avfallshantering:**

Kassera som plastavfall enligt lokala föreskrifter. Kasta inte i hushållssoporna. Dela upp material för återvinning om möjligt. Korrekt avfallshantering skyddar miljön.

---

#### **Português**

**Estas instruções de segurança foram elaboradas de acordo com o Regulamento (UE) 2023/988 sobre a segurança geral dos produtos (GPSR). O objetivo é proteger os utilizadores contra riscos decorrentes do**

**uso inadequado. Os avisos foram redigidos de forma simples e clara, tendo em conta pessoas idosas e com mobilidade reduzida.**

**Análise de riscos:**

O conjunto contém peças em plástico rígido que podem partir-se em caso de queda, provocando ferimentos. As peças pequenas representam risco de asfixia se forem ingeridas. O produto destina-se exclusivamente a fins decorativos ou de coleção. Não deve ser utilizado como brinquedo.

**Instruções de utilização segura:**

Manter fora do alcance de crianças com menos de 14 anos. Utilizar apenas para o fim previsto — como elemento decorativo ou de coleção. Evitar contacto com objetos cortantes e superfícies duras que possam danificar as esferas. Não expor à luz solar direta por períodos prolongados.

**Eliminação:**

Eliminar como resíduo plástico, de acordo com as normas locais. Não descartar com o lixo doméstico comum. Sempre que possível, separar os materiais para reciclagem. A eliminação correta contribui para a proteção do meio ambiente.

**di proteggere gli utenti dai rischi derivanti da un uso improprio. Gli avvertimenti sono formulati in modo semplice e comprensibile, tenendo conto delle persone anziane e con mobilità ridotta.**

**Analisi dei rischi:**

Il set contiene elementi in plastica rigida che possono rompersi in caso di caduta, causando possibili lesioni. Le piccole parti rappresentano un pericolo di soffocamento se ingerite. Il prodotto è destinato esclusivamente a un uso decorativo o da collezione. Non deve essere utilizzato come giocattolo.

**Istruzioni per un uso sicuro:**

Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini di età inferiore ai 14 anni. Utilizzare solo per lo scopo previsto — come oggetto decorativo o da collezione. Evitare il contatto con oggetti appuntiti e superfici dure che potrebbero danneggiare le sfere. Non esporre alla luce solare diretta per lunghi periodi.

**Smaltimento:**

Smaltire il prodotto come rifiuto plastico secondo le normative locali. Non gettarlo nei rifiuti domestici comuni. Se possibile, separare i materiali per il riciclaggio. Uno smaltimento corretto contribuisce alla protezione dell'ambiente.

---

**Nederlands**

**Deze veiligheidsinstructies zijn opgesteld in overeenstemming met Verordening (EU) 2023/988 betreffende algemene productveiligheid (GPSR). Ze zijn bedoeld om gebruikers te beschermen tegen risico's die voortkomen uit onoordeelkundig gebruik. De waarschuwingen zijn eenvoudig en duidelijk geformuleerd, met aandacht voor ouderen en mensen met beperkte mobiliteit.**

**Risicoanalyse:**

De set bevat harde plastic onderdelen die bij een val kunnen breken en letsel kunnen veroorzaken. Kleine onderdelen kunnen verstikkingsgevaar opleveren bij inslikken. Het product is uitsluitend bedoeld voor decoratief of verzameldoel. Het is geen speelgoed.

**Instructies voor veilig gebruik:**

Buiten bereik van kinderen onder 14 jaar houden. Alleen gebruiken voor het beoogde doel — als decoratie of verzamelobject. Vermijd contact met scherpe voorwerpen en harde oppervlakken die schade kunnen veroorzaken. Stel het product niet langdurig bloot aan direct zonlicht.

**Verwijdering:**

Verwijderen als plastic afval volgens de lokale voorschriften. Niet bij het huishoudelijk afval deponeren. Materialen zo mogelijk scheiden voor recycling. Juiste afvalverwerking draagt bij aan milieubescherming.

---

**Italiano**

**Le presenti istruzioni di sicurezza sono state redatte in conformità al Regolamento (UE) 2023/988 sulla sicurezza generale dei prodotti (GPSR). Hanno lo scopo**